

24 ΜΑΡ 1998

ΚΡΙΤΙΚΗ ΘΕΑΤΡΟΥ

Παράσταση - ευτύχημα για τη Θεσσαλονίκη

Το κοινό της Θεσσαλονίκης έχει την τύχη να απολαμβάνει — και να εκφράζει με τη μεγάλη προσέλευσή του — μια από τις καλύτερες παραστάσεις της χειμερινής περιόδου, παράσταση που θα τη δηλουν πολλοί αθηναϊκοί θίασοι. Αναφερόμαστε στην παράσταση της «Πειραιανακτή Σκηνής της «Τέχνης», στο θέατρο «Αιανία», της Θεσσαλονίκης, με την οποία το ίδρυμα δραματουργού Μητράν Φρέιλ «Χορεύοντας στη Λούνα» σω, από την οποία ο θεατής έχει πολλάπλα αισθητικό «έξερδο». Πρότον, γιατί πρόκειται για άνω σημαντικότατο — απόφου και καθαρόπαιον ποιητικού και ταυτόχρονα κουνιών πελάσισμο — έργο του συγχρονού δραματολογίου. Δεύτερον, γιατί η «γενεύεινά σκηνή δομιτούργημα, σπριγγένειν σε γερές ιδεολογιασθητικές βάσεις που αικοδόμησε» ο Νίκος Χουμοράζης, καθώς δικό του έργο είναι η εξαιρετικά αισθητική και σεβαστική προς τη φύση του πρώτου της περιόδου.

Το έργο παραστάθηκε στην παραστασιαρχία της Αιανίας, με την παραστασιαρχία της Κρατικής Ακαδημίας Ερευνών, γιατί η «γενεύεινά σκηνή δομιτούργημα, σπριγγένειν σε γερές ιδεολογιασθητικές βάσεις που αικοδόμησε» ο Νίκος Χουμοράζης, καθώς δικό του έργο είναι η εξαιρετικά αισθητική και σεβαστική προς τη φύση του πρώτου της περιόδου.

Μετάφραση που αντανακλά — όπως και η σκηνοθεσία του — τη δε βάθος μελέτη του, αλλά και τη συγκριτική διεμφυγή του ως προς τις «αγνήνευτες» και τις αναλυτικές του εργασίες με τις τασεοφικές «Τρεις αδελφές» και το «Γύαλινο κόδωμα» του Ουίλιαμς Τσάρτερ, για τη σκηνική πράξη, τη βασισμένη σε μια υποδειγματικής πολύτητας αυτοδύμητη, που με τις τασεοφικές «Τρεις αδελφές» και το «Γύαλινο κόδωμα» του Ουίλιαμς Τσάρτερ, για τη σκηνική πράξη, τη βασισμένη σε μια υποδειγματικής πολύτητας αυτοδύμητη,

Ο Φρέιλ γράφοντας το «Χορεύοντας στη Λούνα» (1990), μουίζει να «αποτελεί φόρο τιμής» στο βασινομένο φιλανδικό λαό στην ταραγμένη εποχή του 1936. Σε μια εποχή που ορθώνεται το φασιστικό τέρας με πρότο θύμα τον ισταντικό λαό. Εποχή, συγκεντρωτισμού του μεγάλου κεφαλαίου, που με την ελεγχόμενη από αυτό εκβιοπράντιση επιβάλλει την αλλαγή των παλιών παραγωγών σχέσεων. Εποχή που τα φτωχά λαϊκά στρόματα του ιρλανδικού λαού έχουν δύο δρόμους να διαλέξουν: Ή, να μαραζούνονται και να πένονται μενοντας στην πατρογονική για τους Η, να μεταναστεύουν προς ανιχνεύση μεροκάματος στην εργοστάσια της κρατικής κατακτήριας και της χώρας τους, αποκοινωνίας Βρετανίας. Να ξεριζωθούν από τον τόπο τους, τις μακραινων παραδόσεις αδελφής. Τον νούν των καρπού τους έρατα της με ένα γεννητικό, αλλά ανέμειο, συνήθης ωνέργο πλατεία στην επαρχία, ο οποίος σκέφτεται ως διέξοδο του το πολεμήσει στην Ισπανία με μεγαλύπολης, λγ. το Λονδίνον. Ο Φρέιλ έρχεται με ποιητική και ταυτόρων προφορική κελεγένων για τις χαμένες παραδόσεις, για την χαμένη αθωοτήτη της πατρίδας και του λαού του, από μια άλλη πλευρά, μια «εργατική εισορόπιο» ενάντια της, μέσα από το οικογενειακό και αποτικό δράμα πέντε γνωνικών, που ζουν στο πατρικό τους στην επαρχία της Λούνας, που πήρε το ονόμα της από τον αρχικό θεό Λαού. Πέντε ανέπτυνται αδελφών, του απομένουν από την ειραποστολή σε εκπροσωπισμένη βρετανική αποκίνη στην Αφρική αδελφού τους και



ναδύνει η σκηνή του χορού των αδελφών — ένα επιτελέγμα σκηνοθεστή, χορογράφου, ηθοποιών — αξίζει να δοι κανείς αυτήν την έξοχη, γεμάτη ευαισθησία, αλήθευτη και θερμή παράσταση.

Μια παράσταση, που οποια δυσκολεύεται κανείς να επλέξει που οι πιο ήττατερη ερμηνεύσει. Και αυτό, είναι ένα ακόμη επίτελγμα της σκηνοθεσίας. Τόσο είναι το «δόξιμο», το ερμηνευτικό «πάρε - δώσε» — κύρια των πέντε γυναικών ηθοποιών — τόση η γνησιότητα της συναυθισματικής τους φιλεταιργίας, τόση η αιωνιότητα αρμονίας, γεμάτη ουσία απλολεπίδων, η χαρακτηρολογική ακρίβεια και εμφέλεια του λόγου τους, η φινικότητα της κειρονυμίας και ανάλογη με το χαρακτηρικό κινητό του σώματος, η υλικήτη της έκφρασης του προσόπου τους. Άλλοτε παρέλαβαν πεπανθεδόνων δηλώ, για την εξάπτει αιωνική τους επίδοση και για την περάστια, ανεγέρθησαν, ομήνυχη ερμηνευτική κατασθέτη τους Η. Χουμοράζηαν επιδίεξης και επέντυσε σε άριστο βαθμό να αναδείξει τις «κονγρένεις», τις επιδράσεις του ταυτοφοικού έργου στο «Χορεύοντας στη Λούνα».

Το σπουδαίο με το έργο του Φρέιλ είναι ότι, ενώ με μια ποιητικής διάθεσης αφηγητική και αναπαραστατική πλοκή ηγηράσει τον ιρλανδικό λαό σε μια παραλλήλως συνέβει ένα οικογενειακό, κατά και επεξεργασμένον κατά και καρακτήρια ρεαλιστικό ψυχολογικό δράμα. Δράμα, που οργάνωσε το ειθρώσατο «ακλίματο» και διάγραψε το δάπεδο στην πλοκή, αποδραματοποιητικό, πικρόγυρευστο λεπτό χιούμορ και εν μέρει ο πλα-